

Duco Ventilation App Module (DVAM)

nl

VERBINDEN

- 1 **BELANGRIJK!** Maak de DucoBox Silent Connect / DucoBox Focus spanningsloos. Indien dit niet gebeurt kan het verbinden / verwijderen van de kabel schade veroorzaken aan de DucoBox!
- 2 Haal het deksel van de DucoBox.
- 3 Enkel indien de DucoBox geen Communication Print bevat: Schuif de DVAM op de 4 bussen in de DucoBox en verbind de kabel met de Communication Print connector op de DucoBox printplaat (zie tekening voor correcte aansluiting!).
- 4 Verbind de Duco WiFi Router met de DVAM of reeds aanwezige Communication Print.
- 5 Zet de Duco WiFi Router aan (schuifknop aan de zijkant op 'R' van 'Router').
- 6 Zet de DucoBox op spanning.
- 7 Verbind via WiFi je smartphone met de Duco WiFi Router. De WiFi-naam (SSID) en het paswoord vind je op de achterzijde van de WiFi Router.
- 8 Open de Duco Ventilation App en kies het juiste systeem.
Indien het systeem niet weergegeven wordt, controleer dan of 'DCHP' op de DucoBox op 'ON' staat. Raadpleeg het informatieblad Display Menu (L8000002) voor meer info.

fr

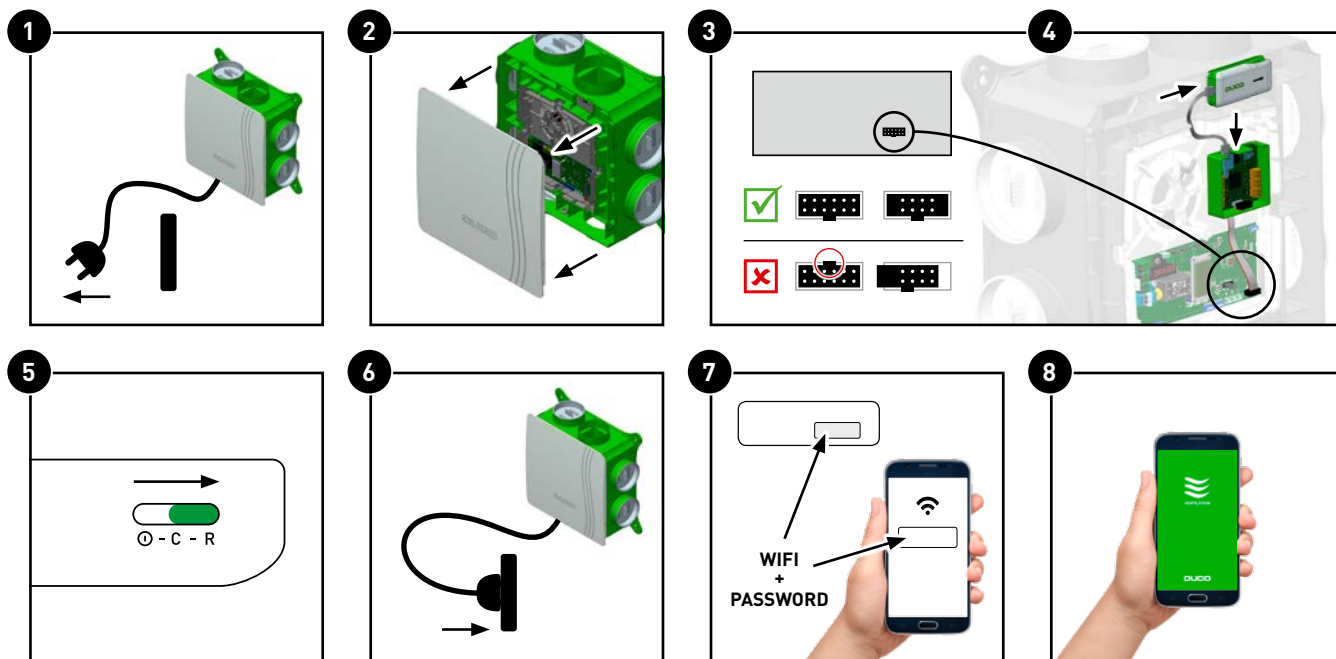
CONNEXION

- 1 **IMPORTANT !** Mettez le DucoBox Silent Connect / DucoBox Focus hors tension. Si vous ne le faites pas, la connexion / déconnexion du câble peut endommager le DucoBox !
- 2 Retirez le couvercle du DucoBox.
- 3 **Dans le cas où le DucoBox ne comprend pas de Print de communication, et seulement dans ce cas :** Glissez le DVAM sur les 4 bus du DucoBox et connectez le câble au connecteur du Print de communication sur le circuit imprimé du DucoBox (voir schéma pour un raccordement correct !).
- 4 Connectez le Routeur WiFi Duco au DVAM ou au Print de communication déjà présent.
- 5 Allumez le Routeur WiFi Duco (interrupteur sur le côté sur « R » de « Router »).
- 6 Mettez le DucoBox sous tension.
- 7 Connectez votre portable au Routeur WiFi Duco via WiFi. L'identifiant WiFi (SSID) et le mot de passe se trouvent au dos du Routeur WiFi.
- 8 Ouvrez la Duco Ventilation App et choisissez le système adéquat.
Si le système n'y est pas repris, contrôlez sur le DucoBox si le « DCHP » est sur « ON ». Consultez la fiche de données du menu Affichage (L8000002) pour plus d'infos.

en

CONNECTING

- 1 **IMPORTANT!** Isolate the DucoBox Silent Connect / DucoBox Focus from the mains. Connecting / removing the cable can damage the DucoBox if this is not done!
- 2 Remove the cover from the DucoBox.
- 3 **Only if the DucoBox does not contain a Communication Print:** Slide the DVAM onto the 4 buses in de DucoBox and connect the cable to the Communication Print connector on the DucoBox PCB (see drawing for correct connection!).
- 4 Connect the Duco Wi-Fi Router to the DVAM or Communication Print already in place.
- 5 Switch the Duco Wi-Fi Router on (slider button on the side at 'R' for Router).
- 6 Switch on the DucoBox.
- 7 Connect your smartphone to the Duco Wi-Fi Router using Wi-Fi. You will find the Wi-Fi name (SSID) and password on the back of the Wi-Fi Router.
- 8 Open the Duco Ventilation App and select the right system.
If the system is not shown, check whether 'DCHP' on the DucoBox is set to 'ON'. Please refer to the Display Menu information sheet (L8000002) for more information.



nl

VERWIJDEREN

- 1 BELANGRIJK! Maak de DucoBox spanningsloos. Indien dit niet gebeurt kan het verbinden / verwijderen van de kabel schade veroorzaken aan de DucoBox!**
Haal het deksel van de DucoBox indien nodig.
- 2** Koppel de DVAM los van de DucoBox print.
- 3** Sluit het deksel van de DucoBox en zet de DucoBox opnieuw op spanning.
- 4** Zet de Duco Wifi Router uit om de batterij te sparen (schuifknop aan de zijkant op **O**).

fr

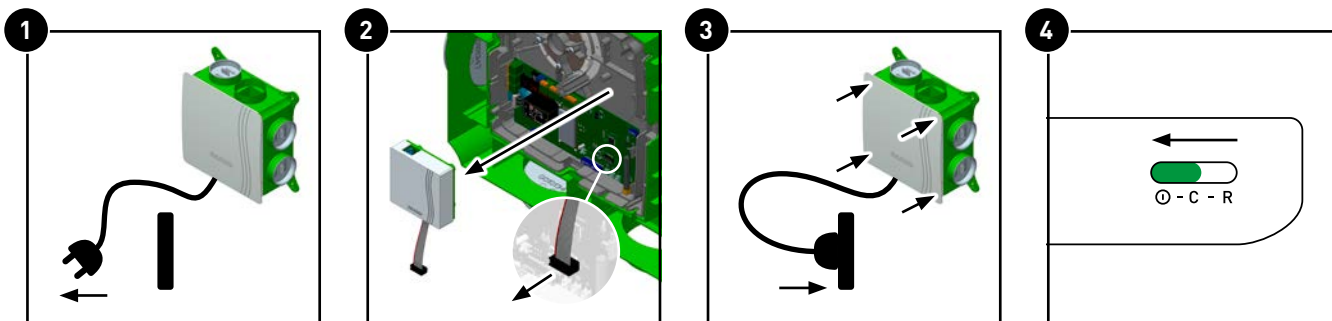
DÉCONNEXION

- 1 IMPORTANT ! Mettez le DucoBox hors tension. Si vous ne le faites pas, la connexion / déconnexion du câble peut endommager le DucoBox !** Retirez le couvercle du DucoBox si nécessaire.
- 2** Déconnectez le DVAM du Print du DucoBox.
- 3** Fermez le couvercle du DucoBox et remettez-le sous tension.
- 4** Éteignez le Routeur WiFi Duco pour économiser la batterie (interrupteur sur le côté **O**).

en

REMOVING

- 1 IMPORTANT!** Isolate the DucoBox. Connecting / removing the cable can damage the DucoBox if this is not done! Remove the cover from the DucoBox if necessary.
- 2** Disconnect the DVAM from the DucoBox print.
- 3** Close the DucoBox cover and power up the DucoBox again.
- 4** Switch the Duco Wi-Fi Router off to save the battery (slider button on the side to **O**).



nl

DUCO WIFI ROUTER OPLADEN EN POWERBANKFUNCTIE

De batterij van de Duco WiFi Router kan opgeladen worden door de meegeleverde mini-USB kabel aan te sluiten op een USB-stopcontact of computer. De Duco WiFi Router kan ook als powerbank gebruikt worden, bv. om uw smartphone op te laden. Zet hiervoor de schakelaar op 'C' van 'Charge'. Met de 'T'-knop kan het batterijniveau gecontroleerd worden.

fr

RECHARGE DU ROUTEUR WIFI DUCO ET FONCTION BATTERIE DE SECOURS

La batterie du Routeur WiFi Duco peut être rechargée en raccordant le câble mini-USB fourni à une prise de courant USB ou un ordinateur. Le Routeur WiFi Duco peut également faire office de batterie de secours, pour recharger votre portable par exemple. Pour ce faire, réglez l'interrupteur sur « C » de « Charge ». Grâce au bouton « T », vous pouvez contrôler le niveau de batterie.

en

CHARGING THE DUCO WI-FI ROUTER AND POWER BANK FUNCTION



The Duco Wi-Fi Router battery can be charged by connecting the mini-USB cable supplied with it to a USB power socket or computer. The Duco Wi-Fi Router can also be used as a power bank, to charge your smartphone for example. Set the switch to 'C' for Charge for this. The battery charge status can be checked using the 'T' button.

LED

nl

fr

en

	Router niet actief Wacht tot de router automatisch actief wordt.	Routeur inactif Attendez que le routeur s'active automatiquement.	Router not active Wait until the router becomes active automatically.
	Router actief Klaar voor verbinding met smartphone.	Routeur actif Prêt pour être connecté avec un portable.	Router active Ready for connection to smartphone.

